

Wor ich noch als Jugendliche met minge Eldere om Campingplatz.  
Wor ich sechsehn, sibbsehn.

Newveaan wonnte och en Famillich, wor en Famillich met met zwei  
Junge, die kome irgendwo usem usem Süddeutsche. Dat wore  
Angler. Mir Junge han uns aangefründt. Mir hatten et Schlauchboot,  
die hatten de Angel.

Jo, un dann heeß et: "Fahr' mer mem Schlauchboot. Küß de met  
dingem Schlauchboot, ich bräng de Angel met. Fahre mer rus, go'  
mer angele." Ne Stein metgenom-  
me, för die Fesch kapoddzeschlage  
dann, wie die Angler dat maache.



An der Ostsee mit Schlauchboot

Jo, mir raus un hatte der eetste Fesch an der Angel. Un wat mäht dä?  
Dä läht dä Fesch met dem Hoke en der Muul op dat Schlauchboot un  
haut mem Stein drop. Un dä Hoke natörllich en et Schlauchboot. Un et  
wor ablandige Wind. Mer drifte immer rus. Hä hät dat Loch zogehalde  
mem Duume un ich han gepaddelt wie doll. Et woodt äver immer  
winniger Luff.

Jo, un dann schleeblich kom dann ene Feschkutter un hät uns erus-  
getrocke.

**Meisen, Hans-Willi (66): *Et Schlauchboot***

vɔ\_ɪfj ʔals nox ʔals 'ju:kəntliʃə met miŋə ʔeldeɐə ʔəm kəmpɪŋplɑts vɔ\_ɪfj 'sɛksən 'ziptʃe:n neve'ʔa:n  
vʊntə ʔɔk\_ən famɪliʃ vɔ:k\_ən fa'mɪliʃ met tsʋaɪ jʊŋə di ko:me 'ʔəkjəntvo ʔʊzəm 'zy:tʊɪtʃ dat vɔ:ɐə ʔaŋlə  
mɛə jʊŋə han\_ʊns 'ʔanjəfʁyndət miə hatən\_ət 'ʃlaʊxpo:t di hatŋ də ʔaŋəl jo: ʔʊn dan hez\_ət:an fa'\_me  
mem 'ʃlaʊxbo:t kys tʊ met:ɪŋəm 'ʃlaʊxbo:t h\_ɔkəŋ de ʔaŋəl met fa:ɐə me ɐaʊs jo me ʔaŋelə nɛ ʃteɪn  
metjə'numə\_ʊm di feʃ ka'pɔt:səʃla:ɐə dan vi di ʔaŋlə dat ma:xə jo miə ɐaʊs ʔʊn hatŋ:ə ʔe:tstə feʃ ʔan  
də ʔaŋəl ʔʊn vat mɛ:t:ɛ: dɛ lɛ:t:ɛ feʃ met:ɛm ho:kə ʔen de mu:l ʔop tət 'ʃlaʊxpo:t ʔʊn haʊt mem ʃteɪn  
dʁʊp ʔʊn dɛ ho:kə natʏɪz\_ən\_ət ʃlaʊxpo:t ʔʊn\_ət vɔə ʔap'landijə vin:t me tʁɪfə ʔɪma ɐʊs ʔɛ hɛt:at lox  
'tʃɔjəhalde mem du'mə ʔʊn ʔɪfj:an jəpadlt vi dɔl ʔʊn ʔet vo:t ʔɛvə ʔɪmɛ 'vɪniʃə lʊf jo\_ʊn\_a ʃle:slɪʃ kom  
dan\_ənə nɛ fɪʃkʊtɛ ʔʊn hɛd\_ʊns ʔə'ɐʊsʃətʁɔkə